



2025. évi ÉVES JELENTÉS



2026. május

Történet

Az URBI Egyesület 1997-ben jött létre (1997. július 29-én a Belügyminisztériumnál VVS/1-900/90-12845 számon jegyezték be), és több éven át szemináriumokat szervezett a szlovákiai helyi és regionális fejlesztésről a szlovákiai helyi és regionális önkormányzatok választott és végrehajtó képviselői számára.

2015 júliusában az egyesületet újjáalapították, az URBI-t CESCI-Carpathia-vá (Közép-európai Határon Átnyúló Kezdeményezések Szolgálata) alakították át, az alapszabályt módosították, és új vezetőséget választottak.

2015. augusztus 7-én a módosított alapszabályt megküldték a Belügyminisztériumnak, majd 2015. augusztus 21-én a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma a VVS/1-900/90-12845-1 szám alatt új, bejegyzett alapszabályt küldött ki az egyesületről.

2023. március 14-én a Szlovák Köztársaság Belügyminisztériuma VVS/1-900/90-12845-2 szám alatt nyilvántartásba vette az alapszabály legújabb módosításait, amelyeket a 2022-es közgyűlésen fogadtak el.

A CESCI-Carpathia a CESCI együttműködési partnerségi hálózat tagja. A vezető partner a CESCI Budapest, a másik partner pedig a CESCI-Balkans, Újvidék.

Tevékenységek 2024

Az „#ACCESS – A jogi akadálymentesítés előmozdítása a szlovák-magyar határon”

, amely a határon átnyúló jogi és adminisztratív akadályokra irányul, és az INTERREG SKHU 2021–2027 program finanszírozza, 2023. május 1-jén indult.

Tevékenységek

Project activities

- A. Monitoring – surveys, interviews, reference groups, legal analysis
- B. Management - interviews, expert groups, best practises, study tours, solution proposals
- C. Promotion – events, communication, outputs, Help-desk



Felmérések

Surveys areas (1648 respondents)

Education / Work / Life in borderland / Shopping / Projects

interreg Hungary - Slovakia Co-funded by the European Union #ACCESS

6

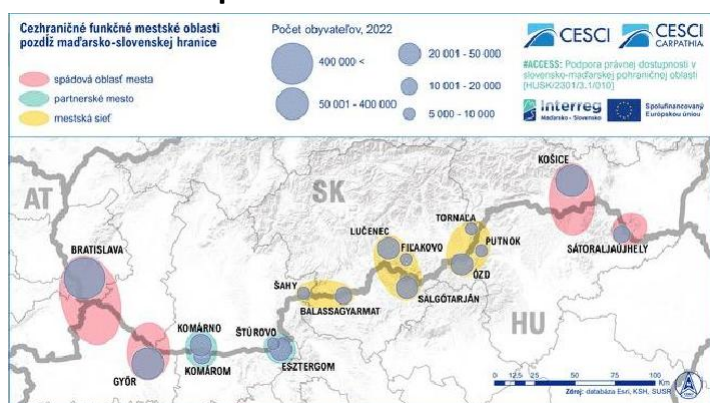
Interjúk

Interviews

- 45 respondents
- In person or online
- A lot of information, proposals, ideas
- Cooperation
- Data structures
- Accessibility across border
- Rapid medical assistance

12

Referenciacsoportok ülései





- Referenciacsoporthoz ülései, 2. forduló
 - o Tornalja, 2025. február 6.
 - o Párkány, 2025. február 27.
 - o Dunaszerdahely, 2025. március 4.
 - o Ipolyság, 2025. április 29.
 - o Észak-Komárom, 2025. május 15.

Help desk

Help desk

- Project portal input channel
- Border people inputs in:
 - Transport
 - Social care
 - Emergency health care
 - Sport
 - Archaeology



21

Akadályok

1. Egészségügy, beleértve a vészhelyzeti irányítási rendszert
 - a. EMS CBC Szlovákia–Magyarország–Ausztria találkozó: Pozsony, 2025. január 22.



2. Kultúra

- a. 2 interjú a műalkotások külföldre történő kölcsönzéséről

3. Közlekedés

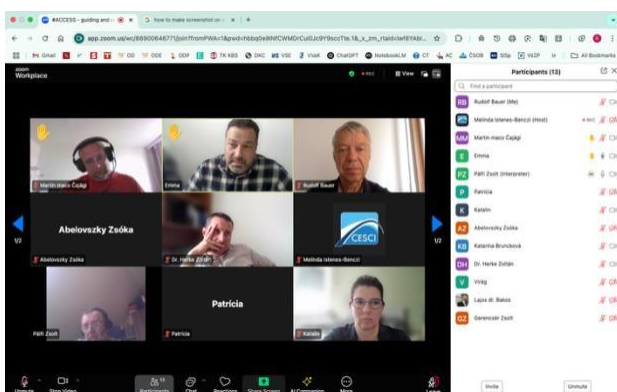
- a. 1 mélyreható jogi elemzés (UPJŠ Jogtudományi Kar, Kassa)
- b. 1 szakértői interjú
- c. 1 szakértői online találkozó: 2025. szeptember 4.

4. Turizmus

- a. 1 szakértői találkozó a vízitúravezető-képzés, a vízi túrák engedélyezése, a biztonság és a felelősség témakörében

5. Környezetvédelem

- a. 2. szakértői online találkozó: 2025. február 4.



Moyzesova 24, 040 01 Kassa
 IČO: 3552 8346
 Tel.: +421 948 151 150
 E-mail: rudolf.bauer@cesci-carpathia.eu

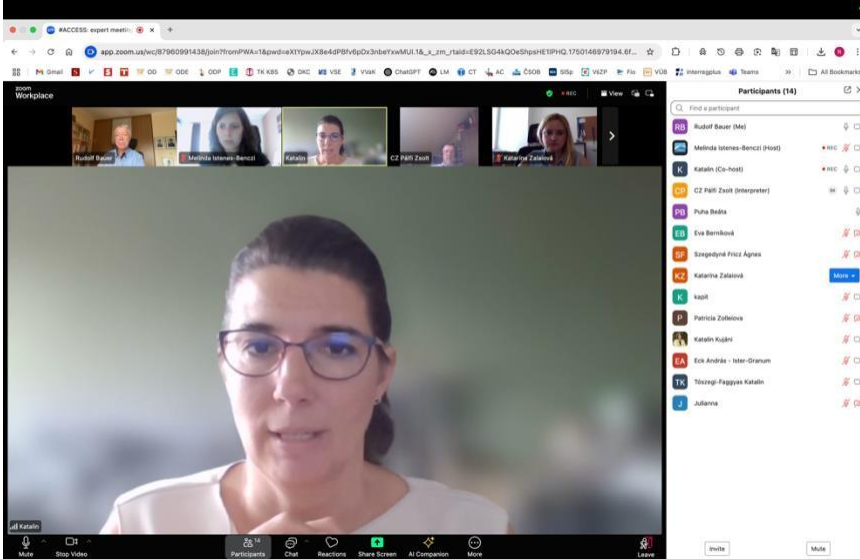
Banki adatok: FIO Banka

IBAN: SK708330000002400853108
 SWIFT: FIOZSKBAXXX

b. 3. szakértői online találkozó 2025. június 30.

6. Gazdaság – Helyi termékek határon átnyúló értékesítése

a. 1. találkozó: 2025. június 17.



b. 2. találkozó: 2025. október 4.



7. Oktatás és munkaerőpiac

a. Szakértői találkozó: 2025. július 3. (régészet)

Határon átnyúló kétoldalú vegyes bizottság újjáélesztése:

- 2026. február 26–27. ülés, Érsekújvár, elmaradt

Egyéb:

- Részvétel a „Kassa-terv” tanács munkájában
- Konzultáció a „kassai kálvária-kápolnák” rekonstrukciójáról
- Konzultációk a kassai gyermekvasút projektjavaslatainak előkészítéséről
- A CESCI közgyűlése, Budapest, 2025. május 19.
- „Cities in Future” konferencia, 2025. június 16., Kulturpark Kassa
- Az INTERREG Szlovákia–Magyarország monitoring bizottsági ülése: 2025. július 2. (Modor)
- Polgármesterek Klubja, ELRO Késmárk, 2025. július 11.

2025. évi pénzügyi beszámoló

Pénzügyi eredmény	157 602,20 €
Összes bevétel	160 614,45 €
Kiadások	72 029,16 €
Támogatások	73 164,30 €
Működési eredmény	1 135,14 €

Bankszámlák egyenlege

FIO bank

Bankszámla egyenlege 2024. december 31-én	68,99 €
Bankszámla egyenlege 2025. december 31-én	68,99 €

SLSP

Főszámla

Bankszámla egyenlege 2024. december 31-én	78 468,33 €
Bankszámla egyenlege 2025. december 31-én	87 926,24 €

Támogatási számla

Bankszámla egyenlege 2024. december 31-én	73 031,26 €
---	-------------

Bankszámla egyenlege 2025. december 31-én

68 873,76 €

Az egyesület összetétele

Tagok ábécé sorrendben

1. Rudolf Bauer
2. CESCI Budapest – Gyula Ocskay
3. Pavol Hric
4. Peter Kubičko
5. Alena Vachnová
6. Vladimír Grešš

Tanács:

1. Pavol Hric
2. Alena Vachnová
3. Rudolf Bauer

Igazgató: Rudolf Bauer

Könyvvizsgáló: Vladimír Grešš